

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2006 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Arrêté n° 41 du 2 février 2006,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mme Serena ZUCCO, fonctionnaire de la police locale de la Commune de ISSOGNE.

page 1121

Arrêté n° 42 du 2 février 2006,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Rinaldo FOY, fonctionnaire de la police locale de la Commune de ISSOGNE.

page 1121

Decreto 3 febbraio 2006, n. 43.

Comitato regionale per la protezione civile. Riformulazione a seguito della nuova struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale.

pag. 1122

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 1° febbraio 2006, n. 1.

Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità particellare.

pag. 1124

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 26 gennaio 2006, n. 143.

Consulta regionale per lo sport – Sostituzione di un componente.

pag. 1125

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2006 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 2 febbraio 2006, n. 41.

Riconoscimento della qualifica d'agente di pubblica sicurezza alla Sig.ra Serena ZUCCO, agente di polizia locale del Comune di ISSOGNE.

pag. 1121

Decreto 2 febbraio 2006, n. 42.

Riconoscimento della qualifica d'agente di pubblica sicurezza al Sig. Rinaldo FOY, agente di polizia locale del Comune di ISSOGNE.

pag. 1121

Arrêté n° 43 du 3 février 2006,

portant recomposition du Comité régional de la protection civile à la suite de la définition de la nouvelle structure organisationnelle de l'Administration régionale.

page 1122

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 1 du 1^{er} février 2006,

portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité parcellaire minimale.

page 1124

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 143 du 26 janvier 2006,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 1125

Decreto 3 febbraio 2005, n. 156.

Classificazione di azienda alberghiera per il triennio 2006/2009.
pag. 1125

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 21 dicembre 2005, n. 4491.

Approvazione dei criteri per l'assegnazione di borse di studio a sostegno della spesa delle famiglie per l'istruzione ai sensi della Legge 10 marzo 2000, n. 62, per l'anno scolastico 2005-2006. Impegno di spesa.

pag. 1126

Délibération n° 4690 du 30 décembre 2005,

portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, modifiée par la loi régionale n° 24/2004, de M. Enrico ROVAREY en qualité de conseiller au sein du Conseil d'Administration et de M. Paolo PRESSENDO en qualité de membre du Conseil des Commissaires au comptes, représentants de la Région auprès de «Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta», pour une période de cinq ans.
page 1132

Deliberazione 11 gennaio 2006, n. 25.

Approvazione delle procedure tecnico-amministrative relative al rilascio di autorizzazioni e concessioni idrauliche da parte della Regione Autonoma della Valle d'Aosta e determinazione dei canoni da applicare alle concessioni per l'utilizzo del demanio idrico nel territorio valdostano.
pag. 1133

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 57.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 per l'istituzione di un capitolo previsto dalla Legge regionale 19 dicembre 2005, n. 32 recante «Disposizioni per l'acquisizione degli immobili siti al Colle del Piccolo San Bernardo», entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.
pag. 1156

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 58.

Rettifica della DGR n. 4604/2005 e variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006, con conseguente modifica al bilancio di gestione per le variazioni previste dalla L.R. n. 33/2005 recante «Finanziamento al Comune di SAINT-VINCENT per lo sviluppo e il mantenimento degli interventi a supporto della Casa da gioco», entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.
pag. 1156

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 59.

Variazioni al bilancio di previsione per l'anno 2006 e

Arrêté n° 156 du 3 février 2006,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période 2006/2009.
page 1125

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 4491 du 21 décembre 2005,

portant approbation des critères d'attribution, aux termes de la loi n° 62 du 10 mars 2000, de bourses d'études à titre de contribution aux frais en matière d'éducation supportés par les familles pour l'année scolaire 2005/2006. Engagement de la dépense y afférente.
page 1126

Deliberazione 30 dicembre 2005, n. 4690.

Nomina, per un quinquennio, del Sig. Enrico ROVAREY, quale membro del consiglio d'amministrazione dell'Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta, e del Sig. Paolo PRESSENDO, quale membro del Collegio dei revisori dei conti del suddetto istituto, in qualità di rappresentanti della Regione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, come modificata dalla legge regionale n. 24/2004.
pag. 1132

Délibération n° 25 du 11 janvier 2006,

portant approbation des procédures techniques et administratives pour la délivrance, par la Région autonome Vallée d'Aoste, des autorisations et des concessions hydrauliques et fixation des redevances applicables aux concessions d'utilisation du domaine public hydraulique sur le territoire valdôtain.
page 1133

Délibération n° 57 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 de la Région du fait de la création d'un chapitre prévu par la loi régionale n° 32 du 19 décembre 2005 (Dispositions pour l'acquisition des immeubles situés au col du Petit-Saint-Bernard), entrée en vigueur après la présentation dudit budget au Conseil régional.
page 1156

Délibération n° 58 du 20 janvier 2006,

portant rectification de la délibération du Gouvernement régional n° 4604/2005, du budget prévisionnel 2006 et du budget de gestion de la Région, du fait des modifications prévues par la LR n° 33/2005 (Financement au profit de la Commune de SAINT-VINCENT aux fins de l'essor et de la poursuite des actions en faveur de la maison de jeu), entrée en vigueur après la présentation desdits budgets au Conseil régional.
page 1156

Délibération n° 59 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de

conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione delle variazioni disposte dalla deliberazione della Giunta regionale n. 3599 del 28 ottobre 2005 (Programma definitivo degli interventi FoSPI, di cui alla L.R. 48/1999 e successive modificazioni), adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1158

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 60.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione delle variazioni disposte dalla deliberazione della Giunta regionale n. 3913 del 26 novembre 2005 (Iscrizione quota versata dal Consorzio permanente Enti locali per progetto costruzione acquedotto in Kurdistan), adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1165

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 61.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione delle variazioni disposte dalla deliberazione della Giunta regionale n. 3788 del 18 novembre 2005 (Trasferimento al Comune di PONT-SAINT-MARTIN di risorse per i lavori di costruzione e di rifinitura di volume da destinare ad attività socio-culturali), adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1166

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 62.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008, e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e per l'istituzione di capitoli disposte da deliberazioni della Giunta regionale adottate dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1167

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 63.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per il prelievo dal Fondo per la celebrazione del 60° anniversario della Liberazione e dell'Autonomia e per l'istituzione di un capitolo previste dalla deliberazione della Giunta regionale n. 4576 in data 21 dicembre 2005, adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.

pag. 1170

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 64.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008, e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 18 novembre 2005, n. 30, recante «Disposizioni per il sostegno alla tutela, alla conservazione e alla valorizzazione dei borghi in Valle d'Aosta», entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1172

gestion de la Région du fait des modifications prévues par la délibération du Gouvernement régional n° 3599 du 28 octobre 2005 (Approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995 modifiée), adoptée après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1158

Délibération n° 60 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait des modifications prévues par la délibération du Gouvernement régional n° 3913 du 26 novembre 2005, relative à l'inscription au budget des crédits versés par le Consortium permanent des collectivités locales pour la réalisation du projet de construction d'un réseau d'adduction d'eau au Kurdistan, adoptée après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1165

Délibération n° 61 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région du fait des modifications prévues par la délibération du Gouvernement régional n° 3788 du 18 novembre 2005, relative à l'inscription de crédits alloués par la Commune de PONT-SAINT-MARTIN pour les travaux de construction et de finition d'une structure destinée à accueillir des activités socio-culturelles, adoptée après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1166

Délibération n° 62 du 20 janvier 2006,

portant rectification du budget prévisionnel 2006, du budget pluriannuel 2006/2008 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et de la création des chapitres prévus par des délibérations du Gouvernement régional adoptées après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1167

Délibération n° 63 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du « Fonds pour la célébration du soixantième anniversaire de la Libération et de l'Autonomie » et de l'instiation d'un chapitre, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 4576 du 21 décembre 2005, prise après la présentation au Conseil régional dudit budget.

page 1170

Délibération n° 64 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 30 du 18 novembre 2005 portant mesures en matière d'aide à la protection, à la conservation et à la valorisation des bourgs en Vallée d'Aoste, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional desdits budgets.

page 1172

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 65.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'applicazione della Legge regionale 14 ottobre 2005, n. 20, recante «Istituzione della figura di Segretario generale della Regione e altre disposizioni in materia di personale. Modificazioni alle Leggi regionali 23 ottobre 1995, n. 45 e 15 giugno 1983, n. 57», entrata in vigore dopo la formazione dei bilanci stessi.

pag. 1174

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 94.

Rinnovo dell'accreditamento istituzionale all'istituto radiologico valdostano (IRV) s.r.l. di AOSTA per una struttura sanitaria, sita nel comune medesimo, adibita a terapia della riabilitazione e a massofisioterapia elettromedicale ed a meccanoterapia, nonché a ginnastica correttiva, ai sensi della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni e della deliberazione della Giunta regionale n. 1232 in data 26 aprile 2004.

pag. 1175

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 95.

Rinnovo dell'autorizzazione all'esercizio, nonché dell'accreditamento istituzionale all'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'attività sanitaria della struttura semplice Centro sterilità (FIVET), sita presso il Presidio ospedaliero Beauregard di AOSTA, ai sensi delle Leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2103 in data 21 giugno 2004 e n. 1232 in data 26 aprile 2004.

pag. 1177

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 99.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto relativo all'intervento edilizio denominato «Poggio Fiorito», concernente il completamento dell'area normativa AC (già area PEEP) in località Berriaz nel Comune di MONTJOVET, proposto dal sig. Luciano GIROLA di CHÂTILLON.

pag. 1180

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 100.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ampliamento del percorso golf del Golf Club del Cervino sito in frazione Breuil-Cervinia nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dalla Società Golf Club del Cervino S.p.A. di VALTOURNENCHE.

pag. 1180

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 101.

Comune di ISSIME: Cartografia degli ambiti inedificabili adottata con deliberazione consiliare n. 27 del 29.08.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 07.10.2005. Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimita-

Délibération n° 65 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 20 du 14 octobre 2005 portant institution du poste de secrétaire général de la Région, dispositions diverses en matière de personnel et modifications des lois régionales n° 45 du 23 octobre 1995 et n° 57 du 15 juin 1983, entrée en vigueur après l'établissement desdits budgets.

page 1174

Délibération n° 94 du 20 janvier 2006,

portant renouvellement de l'accréditation institutionnelle de la structure sanitaire assurant des prestations de rééducation, de massothérapie et physiothérapie électromédicales, de thérapie mécanique et de gymnastique corrective située dans la commune d'AOSTE et gérée par l'«Instituto Radiologico Valdostano (IRV) srl», dont le siège est dans ladite commune, au sens de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et de la délibération du Gouvernement régional n° 1232 du 26 avril 2004.

page 1175

Délibération n° 95 du 20 janvier 2006,

portant renouvellement de l'accréditation institutionnelle de la structure simple Centre de lutte contre la stérilité (FIVET), située à l'hôpital Beauregard d'AOSTE et gérée par l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, et de l'autorisation accordée à cette dernière aux fins de la mise en service de ladite structure, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que des délibérations du Gouvernement régional n° 2103 du 21 juin 2004 et n° 1232 du 26 avril 2004.

page 1177

Délibération n° 99 du 20 janvier 2006,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par M. Luciano GIROLA de CHÂTILLON, en vue de la réalisation de l'opération de construction dénommée Poggio fiorito, relative à l'achèvement de la zone AC (autrefois zone PEEP), à Berriaz, dans la commune de MONTJOVET.

page 1180

Délibération n° 100 du 20 janvier 2006,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société Golf Club del Cervino SpA de VALTOURNENCHE, en vue de l'extension du parcours golf du Golf Club del Cervino, situé à Breuil-Cervinia, dans ladite commune.

page 1180

Délibération n° 101 du 20 janvier 2006,

portant approbation, avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs et rejet, au sens de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'ava-

zione delle zone umide e laghi; non approvazione, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine. pag. 1181

Délibération 20 gennaio 2006, n. 102.

Comune di SAINT-OYEN: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 35 del 29.09.2005, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 05.10.2005.

pag. 1183

Délibération 20 gennaio 2006, n. 123.

Approvazione di nuovi criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dall'art. 8 della L.R. 84/1993 e successive modificazioni, recante «Interventi regionali in favore della ricerca e dello sviluppo» approvati con DGR n. 3938/2005 e approvazione di nuovi criteri e modalità. Revoca della DGR n. 3938/2005.

pag. 1184

Délibération 20 gennaio 2006, n. 124.

Approvazione di nuovi criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dagli articoli 9, 12, 15 e 17bis della L.R. 31/2001, e successive modificazioni (Interventi regionali a sostegno delle piccole medie imprese per iniziative in favore della qualità, dell'ambiente, della sicurezza e della responsabilità sociale). Revoca della DGR n. 4933 del 30.12.2004.

pag. 1198

Délibération 27 gennaio 2006, n. 142.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1236

Délibération 27 gennaio 2006, n. 143.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1238

Délibération 27 gennaio 2006, n. 145.

Istituzione di un capitolo di cui alla deliberazione di Giunta n. 4234 del 16 dicembre 2005, concernente l'iscrizione di un finanziamento della Società Lottomatica di ROMA in occasione del concorso nazionale «Il gioco del Lotto per l'arte e lo sport», adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso. pag. 1240

Délibération 27 gennaio 2006, n. 146.

Istituzione di un capitolo di cui alla deliberazione di Giunta n. 4607 del 30 dicembre 2005, concernente l'iscrizione dell'assegnazione dall'Unioncamere della

lanches ou de coulées de neige, adoptées par la délibération du Conseil communal d'ISSIME n° 27 du 29 août 2005 et soumises à la Région le 7 octobre 2005.

page 1181

Délibération n° 102 du 20 janvier 2006,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées adoptée par la délibération du Conseil communal de SAINT-OYEN n° 35 du 29 septembre 2005 et soumise à la Région le 5 octobre 2005.

page 1183

Délibération n° 123 du 20 janvier 2006,

portant abrogation des critères et des modalités d'octroi des subventions prévues par l'art. 8 de la LR n° 84/1993 (Mesures régionales en faveur de la recherche et du développement) modifiée et complétée, approuvés par la DGR n° 3938/2005, et approbation de nouveaux critères et modalités en la matière.

page 1184

Délibération n° 124 du 20 janvier 2006,

portant abrogation des critères et des modalités relatifs à l'octroi des subventions visées aux art. 9, 12, 15 et 17 bis de la LR n° 31/2001 modifiée (Mesures régionales en faveur des petites et moyennes entreprises pour des initiatives au profit de la qualité, de l'environnement, de la sécurité et de la responsabilité sociale), approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 4933 du 30 décembre 2004, et approbation des nouveaux critères et modalités en la matière. page 1198

Délibération n° 142 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 1236

Délibération n° 143 du 27 janvier 2006,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2006 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion. page 1238

Délibération n° 145 du 27 janvier 2006,

portant création du chapitre prévu par la délibération du Gouvernement régional n° 4234 du 16 décembre 2005 relative à l'inscription du financement accordé par la société Lottomatica de ROME, dans le cadre du concours national « Il gioco del lotto per l'arte e per lo sport », et adoptée après la présentation du budget 2006 au Conseil régional. page 1240

Délibération n° 146 du 27 janvier 2006,

portant création du chapitre prévu par la délibération du Gouvernement régional n° 4607 du 30 décembre 2005 relative à l'inscription des crédits versés par

quota per la realizzazione dell'iniziativa «Sportello per la diffusione della cultura della responsabilità sociale dell'impresa», adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso. pag. 1240

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 147.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 4 novembre 2005, n. 25 concernente la disciplina per l'installazione, la localizzazione e l'esercizio di stazioni radioelettriche e di strutture di radiotelecomunicazione ed entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi. pag. 1241

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 148.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 18 novembre 2005, n. 28 relativa alle disposizioni in materia di indicazioni geografiche protette e di denominazioni d'origine protette, entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi. pag. 1243

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 149.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per la riproposizione di variazioni disposte dalla deliberazione di Giunta n. 3692 dell'11 novembre 2005, adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi. pag. 1245

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 178.

Approvazione dell'aggiornamento della banca dati Natura 2000, costituita dai siti di importanza comunitaria (direttiva 92/43/CEE – Habitat) e zone di protezione speciale (direttiva 79/409/CEE – Uccelli) in Valle d'Aosta e della sua trasmissione al Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio.

pag. 1247

Délibération n° 230 du 27 janvier 2005,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, modifiée par la loi régionale n° 24/2004, de M. Roberto CLUSAZ en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'Administration de «Coopérative de l'Enfer soc. coop», pour un triennat. page 1249

Deliberazione 10 febbraio 2006, n. 347.

Approvazione, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1747 in data 6 giugno 2005, dell'istituzione di un corso di formazione per docenti formatori del personale soccorritore con affido della docenza alla Agenzia Italiana della Formazione PiElle-Training s.a.s., di

Unioncamere aux fins de la réalisation de l'initiative «Sportello pour la diffusion de la culture de la responsabilité sociale de l'entreprise», et adoptée après la présentation du budget 2006 au Conseil régional. page 1240

Délibération n° 147 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 25 du 4 novembre 2005 portant réglementation pour l'implantation, la localisation et l'exploitation des stations radioélectriques et des installations de radiotélécommunications, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional desdits budgets.

page 1241

Délibération n° 148 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 28 du 18 novembre 2005 portant dispositions en matière d'indications géographiques protégées et d'appellations d'origine protégées, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional desdits budgets.

page 1243

Délibération n° 149 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de la représentation des rectifications visées à la délibération du Gouvernement régional n° 3692 du 11 novembre 2005, prise après la présentation au Conseil desdits budgets.

page 1245

Délibération n° 178 du 27 janvier 2006,

portant approbation de la mise à jour de la banque de données créée dans le cadre du « réseau Nature 2000 », relative à des sites d'importance communautaire (directive 92/43/CEE – Habitats) et à des zones de protection spéciale (directive 79/409/CEE – Oiseaux) en Vallée d'Aoste, ainsi que de sa transmission au Ministère de l'environnement et de la protection du territoire.

page 1247

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 230.

Nomina, per un triennio e ai sensi della legge regionale n. 11/97, come modificata dalla legge regionale n. 24/2004, del sig. CLUSAZ Roberto, quale rappresentante della Regione, con funzioni di consigliere, in seno al consiglio d'amministrazione della «Coopérative de l'Enfer soc. coop». pag. 1249

Délibération n° 347 du 10 février 2006,

portant approbation, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1747 du 6 juin 2005, de la création d'un cours de formation pour formateurs des personnels secouristes, l'organisation et la réalisation duquel sont confiées à l'«Agenzia Italiana della

Paolo LOSA e C. di GENOVA. Impegno di spesa.

pag. 1249

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 9).** pag. 1252

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 1252

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 1253

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 1253

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 3.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 16 al P.R.G.C. pag. 1254

Comune di BRUSSON. Deliberazione 26 gennaio 2006, n. 2.

Esame delle osservazioni alla adozione della variante non sostanziale n. 12 al vigente P.R.G.C. relativa alla realizzazione di un parco giochi con annessa area verde in loc. Arcesaz, ai sensi dell'art. 14 comma 1 lettera b) della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 e successive modificazioni ed integrazioni e relativa approvazione della variante. pag. 1255

Comune di CHÂTILLON. Decreto 27 gennaio 2006, n. 1.

Pronuncia di esproprio e asservimento coattivo a favore dell'Amministrazione comunale di CHÂTILLON dell'immobile denominato «ex latteria» con recupero dell'area a funzione pubblica, sito in Via Menabrea.

pag. 1255

Comune di FÉNIS.

Avviso di deposito degli atti costituenti l'adozione della variante non sostanziale n. 17 del Piano Regolatore

Formazione PiElle-Training s.a.s., di Paolo LOSA e C.», dont le siège est à GÈNES. Engagement de la dépense y afférente. page 1249

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 9).** page 1252

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 1252

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 1253

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 1253

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 3 du 27 janvier 2006,

portant examen des observations relatives à la variante n° 16 du PRGC et approbation de celle-ci. page 1254

Commune de BRUSSON. Délibération n° 2 du 26 janvier 2006,

portant examen des observations sur l'adoption de la variante non substantielle n° 12 du PRGC en vigueur, relative à la réalisation d'un parc de jeux et d'un espace vert adjacent à Arcésaz, au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 modifiée et complétée, et approbation de ladite variante. page 1255

Commune de CHÂTILLON. Acte n° 1 du 27 janvier 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de CHÂTILLON du bien immeuble dénommé « ex latteria », situé rue Ménabréaz, en vue de la remise en état du site et de son affectation à un usage public et établissement d'une servitude légale sur ledit bien immeuble. page 1255

Commune de FÉNIS.

Avis de dépôt des actes afférents à l'adoption de la variante non substantielle n° 17 du plan régulateur

Generale Comunale, avvenuta con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 del 26.01.2006. pag. 1258

Comune di LA THUILE. Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 3.

Controdeduzioni alle osservazioni della Direzione regionale urbanistica in merito alla variante non sostanziale adottata con deliberazione consiliare n. 77 del 31.10.2005 ed approvazione della variante non sostanziale in argomento. pag. 1259

Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 30 dicembre 2005, n. 70.

Progetto preliminare per costruzione piazzale in frazione Croix Blanche – Esame osservazioni variante non sostanziale al P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. pag. 1260

Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 30 dicembre 2005, n. 71.

Progetto preliminare per costruzione parcheggi nelle frazioni La Crête e Balmet – Esame osservazioni variante non sostanziale al P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. pag. 1260

Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 30 dicembre 2005, n. 72.

Progetto preliminare per costruzione piazzale in frazione La Crête di sotto – Esame osservazioni variante non sostanziale al P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. pag. 1261

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla Categoria C (pos. C1 e C2) ad un posto di istruttore tecnico (categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare alla Direzione gestione risorse e patrimonio – Ufficio informatica dell'organico del Consiglio regionale. pag. 1263

Ente Parco naturale Mont Avic.

Graduatoria definitiva del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un responsabile amministrativo - contabile, categoria D, con rapporto di lavoro a tempo parziale (50%). pag. 1274

général communal (délibération du Conseil communal n° 3 du 26 janvier 2006). page 1258

Commune de LA THUILE. Délibération n° 3 du 20 janvier 2006,

portant réplique aux observations de la Direction régionale de l'urbanisme sur la variante non substantielle adoptée par la délibération du Conseil communal n° 77 du 31 octobre 2005 et approbation de ladite variante. page 1259

Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 70 du 30 décembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet des travaux de construction d'une place au hameau de la Croix-Blanche et examen des observations y afférentes. page 1260

Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 71 du 30 décembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet des travaux de construction de parkings aux hameaux de La Crête et de Balmet et examen des observations y afférentes. page 1260

Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 72 du 30 décembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet des travaux de construction d'une place au hameau de La Crête-Dessous et examen des observations y afférentes. page 1261

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire régional appartenant à la catégorie C (position C1 ou C2) à un poste d'instruteur technique (catégorie D – position D : cadre), au sein de l'organigramme du Conseil régional – Direction de la gestion des ressources et du patrimoine – Bureau de l'informatique. page 1263

Parc naturel du Mont-Avic.

Liste d'aptitude définitive du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps partiel (50 p. 100), d'un responsable administratif et comptable (catégorie D). page 1274

ANNUNZI LEGALI

Assessorato Agricoltura e Risorse naturali – Dipartimento Risorse Naturali e Corpo Forestale.

Pubblicazione esito pubblico incanto.

pag. 1274

Comune di PERLOZ.

Estratto bando di concorso per l'assegnazione di n. 1 autorizzazione per il servizio di noleggio autoveicoli con conducente.

pag. 1275

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Finbard s.p.a. – loc. Grand Chemin 34 – 11020 SAINT-CHRISTOPHE (AO).

Bando di gara a procedura aperta.

pag. 1276

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Deliberazione 11 gennaio 2006, n. 25.

Approvazione delle procedure tecnico-amministrative relative al rilascio di autorizzazioni e concessioni idrauliche da parte della Regione Autonoma della Valle d'Aosta e determinazione dei canoni da applicare alle concessioni per l'utilizzo del demanio idrico nel territorio valdostano.

pag. 1133

AGRICOLTURA

Decreto 1° febbraio 2006, n. 1.

Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità particellare.

pag. 1124

AMBIENTE

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 99.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto relativo all'intervento edilizio denominato «Poggio Fiorito», concernente il completamento dell'area normativa AC (già area PEEP) in località Berriaz nel Comune di MONTJOVET, proposto dal sig. Luciano GIROLA di CHÂTILLON.

pag. 1180

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 100.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità

ANNONCES LÉGALES

Assessorat de l'agriculture et des ressources naturelles – Département des ressources naturelles et du Corps forestier.

Publication du résultat d'un appel d'offres ouvert.

page 1274

Commune de PERLOZ.

Extrait d'avis de concours pour l'octroi d'une autorisation d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur.

page 1275

Région Autonome Vallée d'Aoste – Finbard s.p.a. – 34, lieu-dit Grand Chemin – 11020 SAINT-CHRISTOPHE (AO).

Avis d'appel d'offres ouvert.

page 1276

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Délibération n° 25 du 11 janvier 2006,

portant approbation des procédures techniques et administratives pour la délivrance, par la Région autonome Vallée d'Aoste, des autorisations et des concessions hydrauliques et fixation des redevances applicables aux concessions d'utilisation du domaine public hydraulique sur le territoire valdôtain.

page 1133

AGRICULTURE

Arrêté n° 1 du 1^{er} février 2006,

portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité parcellaire minimale.

page 1124

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 99 du 20 janvier 2006,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par M. Luciano GIROLA de CHÂTILLON, en vue de la réalisation de l'opération de construction dénommée Poggio fiorito, relative à l'achèvement de la zone AC (autrefois zone PEEP), à Berriaz, dans la commune de MONTJOVET.

page 1180

Délibération n° 100 du 20 janvier 2006,

portant avis positif, sous condition, quant à la compati-

ambientale del progetto di ampliamento del percorso golf del Golf Club del Cervino sito in frazione Breuil-Cervinia nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dalla Società Golf Club del Cervino S.p.A. di VALTOURNENCHE. pag. 1180

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 178.

Approvazione dell'aggiornamento della banca dati Natura 2000, costituita dai siti di importanza comunitaria (direttiva 92/43/CEE – Habitat) e zone di protezione speciale (direttiva 79/409/CEE – Uccelli) in Valle d'Aosta e della sua trasmissione al Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio.

pag. 1247

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 1252

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1252

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1253

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1253

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 94.

Rinnovo dell'accreditamento istituzionale all'istituto radiologico valdostano (IRV) s.r.l. di AOSTA per una struttura sanitaria, sita nel comune medesimo, adibita a terapia della riabilitazione e a massofisioterapia elettromedicale ed a meccanoterapia, nonché a ginnastica correttiva, ai sensi della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni e della deliberazione della Giunta regionale n. 1232 in data 26 aprile 2004.

pag. 1175

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 95.

Rinnovo dell'autorizzazione all'esercizio, nonché dell'accreditamento istituzionale all'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per l'attività sanitaria della struttura semplice Centro sterilità (FIVET), sita presso il Presidio ospedaliero Beauregard di AOSTA, ai sensi delle Leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2103 in data 21 giugno 2004 e n. 1232 in data 26 aprile 2004.

pag. 1177

BILANCIO

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 57.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 per

bilité avec l'environnement du projet déposé par la société Golf Club del Cervino SpA de VALTOURNENCHE, en vue de l'extension du parcours golf du Golf Club del Cervino, situé à Breuil-Cervinia, dans ladite commune. page 1180

Délibération n° 178 du 27 janvier 2006,

portant approbation de la mise à jour de la banque de données créée dans le cadre du « réseau Nature 2000 », relative à des sites d'importance communautaire (directive 92/43/CEE – Habitats) et à des zones de protection spéciale (directive 79/409/CEE – Oiseaux) en Vallée d'Aoste, ainsi que de sa transmission au Ministère de l'environnement et de la protection du territoire. page 1247

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9). page 1252

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1252

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1253

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1253

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Délibération n° 94 du 20 janvier 2006,

portant renouvellement de l'accréditation institutionnelle de la structure sanitaire assurant des prestations de rééducation, de massothérapie et physiothérapie électromédicales, de thérapie mécanique et de gymnastique corrective située dans la commune d'AOSTE et gérée par l'«Istituto Radiologico Valdostano (IRV) srl», dont le siège est dans ladite commune, au sens de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et de la délibération du Gouvernement régional n° 1232 du 26 avril 2004. page 1175

Délibération n° 95 du 20 janvier 2006,

portant renouvellement de l'accréditation institutionnelle de la structure simple Centre de lutte contre la stérilité (FIVET), située à l'hôpital Beauregard d'AOSTE et gérée par l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, et de l'autorisation accordée à cette dernière aux fins de la mise en service de ladite structure, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que des délibérations du Gouvernement régional n° 2103 du 21 juin 2004 et n° 1232 du 26 avril 2004. page 1177

BUDGET

Délibération n° 57 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 de la Région du

L'istituzione di un capitolo previsto dalla Legge regionale 19 dicembre 2005, n. 32 recante «Disposizioni per l'acquisizione degli immobili siti al Colle del Piccolo San Bernardo», entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1156

D deliberazione 20 gennaio 2006, n. 58.

Rettifica della DGR n. 4604/2005 e variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006, con conseguente modifica al bilancio di gestione per le variazioni previste dalla L.R. n. 33/2005 recante «Finanziamento al Comune di SAINT-VINCENT per lo sviluppo e il mantenimento degli interventi a supporto della Casa da gioco», entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1156

D deliberazione 20 gennaio 2006, n. 59.

Variazioni al bilancio di previsione per l'anno 2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione delle variazioni disposte dalla deliberazione della Giunta regionale n. 3599 del 28 ottobre 2005 (Programma definitivo degli interventi FoSPI, di cui alla L.R. 48/1999 e successive modificazioni), adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1158

D deliberazione 20 gennaio 2006, n. 60.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione delle variazioni disposte dalla deliberazione della Giunta regionale n. 3913 del 26 novembre 2005 (Iscrizione quota versata dal Consorzio permanente Enti locali per progetto costruzione acquedotto in Kurdistan), adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1165

D deliberazione 20 gennaio 2006, n. 61.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione delle variazioni disposte dalla deliberazione della Giunta regionale n. 3788 del 18 novembre 2005 (Trasferimento al Comune di PONT-SAINT-MARTIN di risorse per i lavori di costruzione e di rifinitura di volume da destinare ad attività socio-culturali), adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1166

D deliberazione 20 gennaio 2006, n. 62.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008, e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e per l'istituzione di capitoli disposte da deliberazioni della Giunta regionale adottate dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1167

fait de la création d'un chapitre prévu par la loi régionale n° 32 du 19 décembre 2005 (Dispositions pour l'acquisition des immeubles situés au col du Petit-Saint-Bernard), entrée en vigueur après la présentation dudit budget au Conseil régional.

page 1156

Délibération n° 58 du 20 janvier 2006,

portant rectification de la délibération du Gouvernement régional n° 4604/2005, du budget prévisionnel 2006 et du budget de gestion de la Région, du fait des modifications prévues par la LR n° 33/2005 (Financement au profit de la Commune de SAINT-VINCENT aux fins de l'essor et de la poursuite des actions en faveur de la maison de jeu), entrée en vigueur après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1156

Délibération n° 59 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait des modifications prévues par la délibération du Gouvernement régional n° 3599 du 28 octobre 2005 (Approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995 modifiée), adoptée après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1158

Délibération n° 60 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait des modifications prévues par la délibération du Gouvernement régional n° 3913 du 26 novembre 2005, relative à l'inscription au budget des crédits versés par le Consortium permanent des collectivités locales pour la réalisation du projet de construction d'un réseau d'adduction d'eau au Kurdistan, adoptée après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1165

Délibération n° 61 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région du fait des modifications prévues par la délibération du Gouvernement régional n° 3788 du 18 novembre 2005, relative à l'inscription de crédits alloués par la Commune de PONT-SAINT-MARTIN pour les travaux de construction et de finition d'une structure destinée à accueillir des activités socio-culturelles, adoptée après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1166

Délibération n° 62 du 20 janvier 2006,

portant rectification du budget prévisionnel 2006, du budget pluriannuel 2006/2008 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et de la création des chapitres prévus par des délibérations du Gouvernement régional adoptées après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1167

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 63.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per il prelievo dal Fondo per la celebrazione del 60° anniversario della Liberazione e dell'Autonomia e per l'istituzione di un capitolo previste dalla deliberazione della Giunta regionale n. 4576 in data 21 dicembre 2005, adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.

pag. 1170

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 64.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008, e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 18 novembre 2005, n. 30, recante «Disposizioni per il sostegno alla tutela, alla conservazione e alla valorizzazione dei borghi in Valle d'Aosta», entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1172

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 65.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'applicazione della Legge regionale 14 ottobre 2005, n. 20, recante «Istituzione della figura di Segretario generale della Regione e altre disposizioni in materia di personale. Modificazioni alle Leggi regionali 23 ottobre 1995, n. 45 e 15 giugno 1983, n. 57», entrata in vigore dopo la formazione dei bilanci stessi.

pag. 1174

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 142.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1236

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 143.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1238

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 145.

Istituzione di un capitolo di cui alla deliberazione di Giunta n. 4234 del 16 dicembre 2005, concernente l'iscrizione di un finanziamento della Società Lottomatica di ROMA in occasione del concorso nazionale «Il gioco del Lotto per l'arte e lo sport», adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.

pag. 1240

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 146.

Istituzione di un capitolo di cui alla deliberazione di Giunta n. 4607 del 30 dicembre 2005, concernente l'iscrizione dell'assegnazione dall'Unioncamere della quota per la realizzazione dell'iniziativa «Sportello per la diffusione della cultura della responsabilità sociale dell'impresa», adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.

pag. 1240

Délibération n° 63 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du « Fonds pour la célébration du soixantième anniversaire de la Libération et de l'Autonomie » et de l'instiation d'un chapitre, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 4576 du 21 décembre 2005, prise après la présentation au Conseil régional dudit budget.

page 1170

Délibération n° 64 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 30 du 18 novembre 2005 portant mesures en matière d'aide à la protection, à la conservation et à la valorisation des bourgs en Vallée d'Aoste, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional desdits budgets.

page 1172

Délibération n° 65 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 20 du 14 octobre 2005 portant institution du poste de secrétaire général de la Région, dispositions diverses en matière de personnel et modifications des lois régionales n° 45 du 23 octobre 1995 et n° 57 du 15 juin 1983, entrée en vigueur après l'établissement desdits budgets.

page 1174

Délibération n° 142 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 1236

Délibération n° 143 du 27 janvier 2006,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2006 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 1238

Délibération n° 145 du 27 janvier 2006,

portant création du chapitre prévu par la délibération du Gouvernement régional n° 4234 du 16 décembre 2005 relative à l'inscription du financement accordé par la société Lottomatica de ROME, dans le cadre du concours national « Il gioco del lotto per l'arte e per lo sport », et adoptée après la présentation du budget 2006 au Conseil régional.

page 1240

Délibération n° 146 du 27 janvier 2006,

portant création du chapitre prévu par la délibération du Gouvernement régional n° 4607 du 30 décembre 2005 relative à l'inscription des crédits versés par Unioncamere aux fins de la réalisation de l'initiative «Sportello per la diffusione della cultura della responsabilità sociale dell'impresa» et adoptée après la présentation du budget 2006 au Conseil régional.

page 1240

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 147.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 4 novembre 2005, n. 25 concernente la disciplina per l'installazione, la localizzazione e l'esercizio di stazioni radioelettriche e di strutture di radiotelecomunicazione ed entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1241

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 148.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 18 novembre 2005, n. 28 relativa alle disposizioni in materia di indicazioni geografiche protette e di denominazioni d'origine protette, entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1243

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 149.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per la riproposizione di variazioni disposte dalla deliberazione di Giunta n. 3692 dell'11 novembre 2005, adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1245

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 3 febbraio 2006, n. 43.

Comitato regionale per la protezione civile. Riformulazione a seguito della nuova struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale.

pag. 1122

Decreto 1° febbraio 2006, n. 1.

Costituzione della Commissione tecnica per la determinazione della minima unità particellare.

pag. 1124

Decreto 26 gennaio 2006, n. 143.

Consulta regionale per lo sport – Sostituzione di un componente.

pag. 1125

DEMANIO E PATRIMONIO DELLA REGIONE

Deliberazione 11 gennaio 2006, n. 25.

Approvazione delle procedure tecnico-amministrative relative al rilascio di autorizzazioni e concessioni idrauliche da parte della Regione Autonoma della Valle d'Aosta e determinazione dei canoni da applicare alle concessioni per l'utilizzo del demanio idrico nel territorio valdostano.

pag. 1133

Délibération n° 147 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 25 du 4 novembre 2005 portant réglementation pour l'implantation, la localisation et l'exploitation des stations radioélectriques et des installations de radiotélécommunications, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional desdits budgets.

page 1241

Délibération n° 148 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 28 du 18 novembre 2005 portant dispositions en matière d'indications géographiques protégées et d'appellations d'origine protégées, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional desdits budgets.

page 1243

Délibération n° 149 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de la représentation des rectifications visées à la délibération du Gouvernement régional n° 3692 du 11 novembre 2005, prise après la présentation au Conseil desdits budgets.

page 1245

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 43 du 3 février 2006,

portant recomposition du Comité régional de la protection civile à la suite de la définition de la nouvelle structure organisationnelle de l'Administration régionale.

page 1122

Arrêté n° 1 du 1^{er} février 2006,

portant composition de la commission technique chargée de la détermination de l'unité parcellaire minimale.

page 1124

Arrêté n° 143 du 26 janvier 2006,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 1125

DOMAINE ET PATRIMOINE DE LA RÉGION

Délibération n° 25 du 11 janvier 2006,

portant approbation des procédures techniques et administratives pour la délivrance, par la Région autonome Vallée d'Aoste, des autorisations et des concessions hydrauliques et fixation des redevances applicables aux concessions d'utilisation du domaine public hydraulique sur le territoire valdôtain.

page 1133

EDILIZIA

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 99.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto relativo all'intervento edilizio denominato «Poggio Fiorito», concernente il completamento dell'area normativa AC (già area PEEP) in località Berriaz nel Comune di MONTJOVET, proposto dal sig. Luciano GIROLA di CHÂTILLON.

pag. 1180

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1252

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1253

ENTI LOCALI

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 101.

Comune di ISSIME: Cartografia degli ambiti inedificabili adottata con deliberazione consiliare n. 27 del 29.08.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 07.10.2005. Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi; non approvazione, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine. pag. 1181

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 102.

Comune di SAINT-OYEN: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 35 del 29.09.2005, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 05.10.2005. pag. 1183

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 3.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 16 al P.R.G.C. pag. 1254

Comune di BRUSSON. Deliberazione 26 gennaio 2006, n. 2.

Esame delle osservazioni alla adozione della variante non sostanziale n. 12 al vigente P.R.G.C. relativa alla realizzazione di un parco giochi con annessa area verde in loc. Arcesaz, ai sensi dell'art. 14 comma 1 lettera b) della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 e successive modificazioni ed integrazioni e relativa approvazione della variante. pag. 1255

Comune di CHÂTILLON. Decreto 27 gennaio 2006, n. 1.

Pronuncia di esproprio e asservimento coattivo a favore

BÂTIMENT

Délibération n° 99 du 20 janvier 2006,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par M. Luciano GIROLA de CHÂTILLON, en vue de la réalisation de l'opération de construction dénommée Poggio fiorito, relative à l'achèvement de la zone AC (autrefois zone PEEP), à Berriaz, dans la commune de MONTJOVET.

page 1180

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1252

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1253

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 101 du 20 janvier 2006,

portant approbation, avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs et rejet, au sens de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptées par la délibération du Conseil communal d'ISSIME n° 27 du 29 août 2005 et soumises à la Région le 7 octobre 2005.

page 1181

Délibération n° 102 du 20 janvier 2006,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées adoptée par la délibération du Conseil communal de SAINT-OYEN n° 35 du 29 septembre 2005 et soumise à la Région le 5 octobre 2005.

page 1183

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 3 du 27 janvier 2006,

portant examen des observations relatives à la variante n° 16 du PRGC et approbation de celle-ci. page 1254

Commune de BRUSSON. Délibération n° 2 du 26 janvier 2006,

portant examen des observations sur l'adoption de la variante non substantielle n° 12 du PRGC en vigueur, relative à la réalisation d'un parc de jeux et d'un espace vert adjacent à Arcésaz, au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 modifiée et complétée, et approbation de ladite variante. page 1255

Commune de CHÂTILLON. Acte n° 1 du 27 janvier 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de

dell'Amministrazione comunale di CHÂTILLON dell'immobile denominato «ex latteria» con recupero dell'area a funzione pubblica, sito in Via Menabrea.

pag. 1255

Comune di FÉNIS.

Avviso di deposito degli atti costituenti l'adozione della variante non sostanziale n. 17 del Piano Regolatore Generale Comunale, avvenuta con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 del 26.01.2006. pag. 1258

Comune di LA THUILE. Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 3.

Controdeduzioni alle osservazioni della Direzione regionale urbanistica in merito alla variante non sostanziale adottata con deliberazione consiliare n. 77 del 31.10.2005 ed approvazione della variante non sostanziale in argomento.
pag. 1259

Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 30 dicembre 2005, n. 70.

Progetto preliminare per costruzione piazzale in frazione Croix Blanche – Esame osservazioni variante non sostanziale al P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C.
pag. 1260

Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 30 dicembre 2005, n. 71.

Progetto preliminare per costruzione parcheggi nelle frazioni La Crête e Balmet – Esame osservazioni variante non sostanziale al P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C.
pag. 1260

Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 30 dicembre 2005, n. 72.

Progetto preliminare per costruzione piazzale in frazione La Crête di sotto – Esame osservazioni variante non sostanziale al P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C.
pag. 1261

ESPROPRIAZIONI

Comune di CHÂTILLON. Decreto 27 gennaio 2006, n. 1.

Pronuncia di esproprio e asservimento coattivo a favore dell'Amministrazione comunale di CHÂTILLON dell'immobile denominato «ex latteria» con recupero dell'area a funzione pubblica, sito in Via Menabrea.

pag. 1255

FINANZE

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 57.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 per

CHÂTILLON du bien immeuble dénommé « ex latteria », situé rue Ménabréaz, en vue de la remise en état du site et de son affectation à un usage public et établissement d'une servitude légale sur ledit bien immeuble.

page 1255

Commune de FÉNIS.

Avis de dépôt des actes afférents à l'adoption de la variante non substantielle n° 17 du plan régulateur général communal (délibération du Conseil communal n° 3 du 26 janvier 2006).
page 1258

Commune de LA THUILE. Délibération n° 3 du 20 janvier 2006,

portant réplique aux observations de la Direction régionale de l'urbanisme sur la variante non substantielle adoptée par la délibération du Conseil communal n° 77 du 31 octobre 2005 et approbation de ladite variante.
page 1259

Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 70 du 30 décembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet des travaux de construction d'une place au hameau de la Croix-Blanche et examen des observations y afférentes.
page 1260

Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 71 du 30 décembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet des travaux de construction de parkings aux hameaux de La Crête et de Balmet et examen des observations y afférentes.
page 1260

Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 72 du 30 décembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet des travaux de construction d'une place au hameau de La Crête-Dessous et examen des observations y afférentes.
page 1261

EXPROPRIATIONS

Commune de CHÂTILLON. Acte n° 1 du 27 janvier 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de CHÂTILLON du bien immeuble dénommé « ex latteria », situé rue Ménabréaz, en vue de la remise en état du site et de son affectation à un usage public et établissement d'une servitude légale sur ledit bien immeuble.

page 1255

FINANCES

Délibération n° 57 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 de la Région du

L'istituzione di un capitolo previsto dalla Legge regionale 19 dicembre 2005, n. 32 recante «Disposizioni per l'acquisizione degli immobili siti al Colle del Piccolo San Bernardo», entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1156

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 58.

Rettifica della DGR n. 4604/2005 e variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006, con conseguente modifica al bilancio di gestione per le variazioni previste dalla L.R. n. 33/2005 recante «Finanziamento al Comune di SAINT-VINCENT per lo sviluppo e il mantenimento degli interventi a supporto della Casa da gioco», entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1156

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 59.

Variazioni al bilancio di previsione per l'anno 2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione delle variazioni disposte dalla deliberazione della Giunta regionale n. 3599 del 28 ottobre 2005 (Programma definitivo degli interventi FoSPI, di cui alla L.R. 48/1999 e successive modificazioni), adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1158

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 60.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione delle variazioni disposte dalla deliberazione della Giunta regionale n. 3913 del 26 novembre 2005 (Iscrizione quota versata dal Consorzio permanente Enti locali per progetto costruzione acquedotto in Kurdistan), adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1165

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 61.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione delle variazioni disposte dalla deliberazione della Giunta regionale n. 3788 del 18 novembre 2005 (Trasferimento al Comune di PONT-SAINT-MARTIN di risorse per i lavori di costruzione e di rifinitura di volume da destinare ad attività socio-culturali), adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1166

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 62.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008, e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e per l'istituzione di capitoli disposte da deliberazioni della Giunta regionale adottate dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1167

fait de la création d'un chapitre prévu par la loi régionale n° 32 du 19 décembre 2005 (Dispositions pour l'acquisition des immeubles situés au col du Petit-Saint-Bernard), entrée en vigueur après la présentation dudit budget au Conseil régional.

page 1156

Délibération n° 58 du 20 janvier 2006,

portant rectification de la délibération du Gouvernement régional n° 4604/2005, du budget prévisionnel 2006 et du budget de gestion de la Région, du fait des modifications prévues par la LR n° 33/2005 (Financement au profit de la Commune de SAINT-VINCENT aux fins de l'essor et de la poursuite des actions en faveur de la maison de jeu), entrée en vigueur après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1156

Délibération n° 59 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait des modifications prévues par la délibération du Gouvernement régional n° 3599 du 28 octobre 2005 (Approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995 modifiée), adoptée après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1158

Délibération n° 60 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait des modifications prévues par la délibération du Gouvernement régional n° 3913 du 26 novembre 2005, relative à l'inscription au budget des crédits versés par le Consortium permanent des collectivités locales pour la réalisation du projet de construction d'un réseau d'adduction d'eau au Kurdistan, adoptée après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1165

Délibération n° 61 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région du fait des modifications prévues par la délibération du Gouvernement régional n° 3788 du 18 novembre 2005, relative à l'inscription de crédits alloués par la Commune de PONT-SAINT-MARTIN pour les travaux de construction et de finition d'une structure destinée à accueillir des activités socio-culturelles, adoptée après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1166

Délibération n° 62 du 20 janvier 2006,

portant rectification du budget prévisionnel 2006, du budget pluriannuel 2006/2008 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et de la création des chapitres prévus par des délibérations du Gouvernement régional adoptées après la présentation desdits budgets au Conseil régional.

page 1167

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 63.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per il prelievo dal Fondo per la celebrazione del 60° anniversario della Liberazione e dell'Autonomia e per l'istituzione di un capitolo previste dalla deliberazione della Giunta regionale n. 4576 in data 21 dicembre 2005, adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.

pag. 1170

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 64.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008, e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 18 novembre 2005, n. 30, recante «Disposizioni per il sostegno alla tutela, alla conservazione e alla valorizzazione dei borghi in Valle d'Aosta», entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1172

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 65.

Variazione al bilancio di previsione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008, e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'applicazione della Legge regionale 14 ottobre 2005, n. 20, recante «Istituzione della figura di Segretario generale della Regione e altre disposizioni in materia di personale. Modificazioni alle Leggi regionali 23 ottobre 1995, n. 45 e 15 giugno 1983, n. 57», entrata in vigore dopo la formazione dei bilanci stessi.

pag. 1174

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 142.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1236

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 143.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2006, e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1238

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 147.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 4 novembre 2005, n. 25 concernente la disciplina per l'installazione, la localizzazione e l'esercizio di stazioni radioelettriche e di strutture di radiotelecomunicazione ed entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi.

pag. 1241

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 148.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 18 novembre

Délibération n° 63 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du « Fonds pour la célébration du soixantième anniversaire de la Libération et de l'Autonomie » et de l'instiation d'un chapitre, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 4576 du 21 décembre 2005, prise après la présentation au Conseil régional dudit budget.

page 1170

Délibération n° 64 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 30 du 18 novembre 2005 portant mesures en matière d'aide à la protection, à la conservation et à la valorisation des bourgs en Vallée d'Aoste, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional desdits budgets.

page 1172

Délibération n° 65 du 20 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 20 du 14 octobre 2005 portant institution du poste de secrétaire général de la Région, dispositions diverses en matière de personnel et modifications des lois régionales n° 45 du 23 octobre 1995 et n° 57 du 15 juin 1983, entrée en vigueur après l'établissement desdits budgets.

page 1174

Délibération n° 142 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 1236

Délibération n° 143 du 27 janvier 2006,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2006 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 1238

Délibération n° 147 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 25 du 4 novembre 2005 portant réglementation pour l'implantation, la localisation et l'exploitation des stations radioélectriques et des installations de radiotélécommunications, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional desdits budgets.

page 1241

Délibération n° 148 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 28 du 18 novembre 2005 portant dispositions en matière d'indi-

2005, n. 28 relativa alle disposizioni in materia di indicazioni geografiche protette e di denominazioni d'origine protette, entrata in vigore dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi. pag. 1243

D delibération 27 gennaio 2006, n. 149.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 e a quello pluriennale per il triennio 2006/2008 e conseguente modifica al bilancio di gestione per la riproposizione di variazioni disposte dalla delibération di Giunta n. 3692 dell'11 novembre 2005, adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale dei bilanci stessi. pag. 1245

FINANZIAMENTI VARI

D delibération 21 dicembre 2005, n. 4491.

Approvazione dei criteri per l'assegnazione di borse di studio a sostegno della spesa delle famiglie per l'istruzione ai sensi della Legge 10 marzo 2000, n. 62, per l'anno scolastico 2005-2006. Impegno di spesa.

pag. 1126

D delibération 20 gennaio 2006, n. 123.

Approvazione di nuovi criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dall'art. 8 della L.R. 84/1993 e successive modificazioni, recante «Interventi regionali in favore della ricerca e dello sviluppo» approvati con DGR n. 3938/2005 e approvazione di nuovi criteri e modalità. Revoca della DGR n. 3938/2005.

pag. 1184

D delibération 20 gennaio 2006, n. 124.

Approvazione di nuovi criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dagli articoli 9, 12, 15 e 17bis della L.R. 31/2001, e successive modificazioni (Interventi regionali a sostegno delle piccole medie imprese per iniziative in favore della qualità, dell'ambiente, della sicurezza e della responsabilità sociale). Revoca della DGR n. 4933 del 30.12.2004.

pag. 1198

D delibération 27 gennaio 2006, n. 145.

Istituzione di un capitolo di cui alla deliberazione di Giunta n. 4234 del 16 dicembre 2005, concernente l'iscrizione di un finanziamento della Società Lottomatica di ROMA in occasione del concorso nazionale «Il gioco del Lotto per l'arte e lo sport», adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso. pag. 1240

D delibération 27 gennaio 2006, n. 146.

Istituzione di un capitolo di cui alla deliberazione di Giunta n. 4607 del 30 dicembre 2005, concernente l'iscrizione dell'assegnazione dall'Unioncamere della quota per la realizzazione dell'iniziativa «Sportello per

cations géographiques protégées et d'appellations d'origine protégées, entrée en vigueur après la présentation au Conseil régional desdits budgets.

page 1243

Délibération n° 149 du 27 janvier 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006, le budget pluriannuel 2006/2008 et le budget de gestion de la Région, du fait de la représentation des rectifications visées à la délibération du Gouvernement régional n° 3692 du 11 novembre 2005, prise après la présentation au Conseil desdits budgets.

page 1245

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 4491 du 21 décembre 2005,

portant approbation des critères d'attribution, aux termes de la loi n° 62 du 10 mars 2000, de bourses d'études à titre de contribution aux frais en matière d'éducation supportés par les familles pour l'année scolaire 2005/2006. Engagement de la dépense y afférante.

page 1126

Délibération n° 123 du 20 janvier 2006,

portant abrogation des critères et des modalités d'octroi des subventions prévues par l'art. 8 de la LR n° 84/1993 (Mesures régionales en faveur de la recherche et du développement) modifiée et complétée, approuvés par la DGR n° 3938/2005, et approbation de nouveaux critères et modalités en la matière.

page 1184

Délibération n° 124 du 20 janvier 2006,

portant abrogation des critères et des modalités relatifs à l'octroi des subventions visées aux art. 9, 12, 15 et 17 bis de la LR n° 31/2001 modifiée (Mesures régionales en faveur des petites et moyennes entreprises pour des initiatives au profit de la qualité, de l'environnement, de la sécurité et de la responsabilité sociale), approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 4933 du 30 décembre 2004, et approbation des nouveaux critères et modalités en la matière.

page 1198

Délibération n° 145 du 27 janvier 2006,

portant création du chapitre prévu par la délibération du Gouvernement régional n° 4234 du 16 décembre 2005 relative à l'inscription du financement accordé par la société Lottomatica de ROME, dans le cadre du concours national « Il gioco del lotto per l'arte e per lo sport », et adoptée après la présentation du budget 2006 au Conseil régional.

page 1240

Délibération n° 146 du 27 janvier 2006,

portant création du chapitre prévu par la délibération du Gouvernement régional n° 4607 du 30 décembre 2005 relative à l'inscription des crédits versés par Unioncamere aux fins de la réalisation de l'iniziativa

la diffusione della cultura della responsabilità sociale dell'impresa», adottata dopo la presentazione al Consiglio regionale del bilancio stesso.

pag. 1240

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Delibération 10 febbraio 2006, n. 347.

Approvazione, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1747 in data 6 giugno 2005, dell'istituzione di un corso di formazione per docenti formatori del personale soccorritore con affido della docenza alla Agenzia Italiana della Formazione PiElle-Training s.a.s., di Paolo LOSA e C. di GENOVA. Impegno di spesa.

pag. 1249

INDUSTRIA

Delibération 20 gennaio 2006, n. 124.

Approvazione di nuovi criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dagli articoli 9, 12, 15 e 17bis della L.R. 31/2001, e successive modificazioni (Interventi regionali a sostegno delle piccole medie imprese per iniziative in favore della qualità, dell'ambiente, della sicurezza e della responsabilità sociale). Revoca della DGR n. 4933 del 30.12.2004.

pag. 1198

ISTRUZIONE

Delibération 21 dicembre 2005, n. 4491.

Approvazione dei criteri per l'assegnazione di borse di studio a sostegno della spesa delle famiglie per l'istruzione ai sensi della Legge 10 marzo 2000, n. 62, per l'anno scolastico 2005-2006. Impegno di spesa.

pag. 1126

NOMINE

Délibération n° 4690 du 30 décembre 2005,

portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, modifiée par la loi régionale n° 24/2004, de M. Enrico ROVAREY en qualité de conseiller au sein du Conseil d'Administration et de M. Paolo PRESSENDO en qualité de membre du Conseil des Commissaires au comptes, représentants de la Région auprès de «Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta», pour une période de cinq ans.

page 1132

Délibération n° 230 du 27 janvier 2005,

portant nomination, aux termes de la loi régionale

«Sportello per la diffusione della cultura della responsabilità sociale dell'impresa» et adoptée après la présentation du budget 2006 au Conseil régional.

page 1240

FORMATION PROFESSIONNELLE

Délibération n° 347 du 10 février 2006,

portant approbation, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1747 du 6 juin 2005, de la création d'un cours de formation pour formateurs des personnels secouristes, l'organisation et la réalisation duquel sont confiées à l'**«Agenzia Italiana della Formazione PiElle-Training s.a.s., di Paolo LOSA e C.»**, dont le siège est à GÈNES. Engagement de la dépense y afférente.

page 1249

INDUSTRIE

Délibération n° 124 du 20 janvier 2006,

portant abrogation des critères et des modalités relatifs à l'octroi des subventions visées aux art. 9, 12, 15 et 17 bis de la LR n° 31/2001 modifiée (Mesures régionales en faveur des petites et moyennes entreprises pour des initiatives au profit de la qualité, de l'environnement, de la sécurité et de la responsabilité sociale), approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 4933 du 30 décembre 2004, et approbation des nouveaux critères et modalités en la matière.

page 1198

INSTRUCTION

Délibération n° 4491 du 21 décembre 2005,

portant approbation des critères d'attribution, aux termes de la loi n° 62 du 10 mars 2000, de bourses d'études à titre de contribution aux frais en matière d'éducation supportés par les familles pour l'année scolaire 2005/2006. Engagement de la dépense y afférente.

page 1126

NOMINATIONS

Deliberazione 30 dicembre 2005, n. 4690.

Nomina, per un quinquennio, del Sig. Enrico ROVAREY, quale membro del consiglio d'amministrazione dell'Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta, e del Sig. Paolo PRESSENDO, quale membro del Collegio dei revisori dei conti del suddetto istituto, in qualità di rappresentanti della Regione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, come modificata dalla legge regionale n. 24/2004.

pag. 1132

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 230.

Nomina, per un triennio e ai sensi della legge regionale

n° 11/1997, modifiée par la loi régionale n° 24/2004, de M. Roberto CLUSAZ en qualité de conseiller, représentant de la Région, au sein du Conseil d'Administration de «Coopérative de l'Enfer soc. coop», pour un triennat.

page 1249

PROTEZIONE CIVILE

Decreto 3 febbraio 2006, n. 43.

Comitato regionale per la protezione civile. Riformulazione a seguito della nuova struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale.

pag. 1122

PUBBLICA SICUREZZA

Arrêté n° 41 du 2 février 2006,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mme Serena ZUCCO, fonctionnaire de la police locale de la Commune de ISSOGNE.

page 1121

Arrêté n° 42 du 2 février 2006,

portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Rinaldo FOY, fonctionnaire de la police locale de la Commune de ISSOGNE.

page 1121

RICERCA

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 123.

Approvazione di nuovi criteri e modalità per la concessione dei contributi previsti dall'art. 8 della L.R. 84/1993 e successive modificazioni, recante «Interventi regionali in favore della ricerca e dello sviluppo» approvati con DGR n. 3938/2005 e approvazione di nuovi criteri e modalità. Revoca della DGR n. 3938/2005.

pag. 1184

SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 26 gennaio 2006, n. 143.

Consulta regionale per lo sport – Sostituzione di un componente.

pag. 1125

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 100.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ampliamento del percorso golf del Golf Club del Cervino sito in frazione Breuil-Cervinia nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dalla Società Golf Club del Cervino S.p.A. di VALTOURNENCHE.

pag. 1180

n. 11/97, come modificata dalla legge regionale n. 24/2004, del sig. CLUSAZ Roberto, quale rappresentante della Regione, con funzioni di consigliere, in seno al consiglio d'amministrazione della «Coopérative de l'Enfer soc. coop.».

pag. 1249

PROTECTION CIVILE

Arrêté n° 43 du 3 février 2006,

portant recomposition du Comité régional de la protection civile à la suite de la définition de la nouvelle structure organisationnelle de l'Administration régionale.

page 1122

SÛRETÉ PUBLIQUE

Decreto 2 febbraio 2006, n. 41.

Riconoscimento della qualifica d'agente di pubblica sicurezza alla Sig.ra Serena ZUCCO, agente di polizia locale del Comune di ISSOGNE.

pag. 1121

Decreto 2 febbraio 2006, n. 42.

Riconoscimento della qualifica d'agente di pubblica sicurezza al Sig. Rinaldo FOY, agente di polizia locale del Comune di ISSOGNE.

pag. 1121

RECHERCHE

Délibération n° 123 du 20 janvier 2006,

portant abrogation des critères et des modalités d'octroi des subventions prévues par l'art. 8 de la LR n° 84/1993 (Mesures régionales en faveur de la recherche et du développement) modifiée et complétée, approuvés par la DGR n° 3938/2005, et approbation de nouveaux critères et modalités en la matière.

page 1184

SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 143 du 26 janvier 2006,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 1125

Délibération n° 100 du 20 janvier 2006,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société Golf Club del Cervino SpA de VALTOURNENCHE, en vue de l'extension du parcours golf du Golf Club del Cervino, situé à Breuil-Cervinia, dans ladite commune.

page 1180

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 1252

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1252

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1253

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1253

TRASPORTI

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1253

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 3 febbraio 2005, n. 156.

Classificazione di azienda alberghiera per il triennio 2006/2009. pag. 1125

UNIONE EUROPEA

Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 178.

Approvazione dell'aggiornamento della banca dati Natura 2000, costituita dai siti di importanza comunitaria (direttiva 92/43/CEE – Habitat) e zone di protezione speciale (direttiva 79/409/CEE – Uccelli) in Valle d'Aosta e della sua trasmissione al Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio.

pag. 1247

URBANISTICA

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 101.

Comune di ISSIME: Cartografia degli ambiti inedificabili adottata con deliberazione consiliare n. 27 del 29.08.2005 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 07.10.2005. Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 34, comma 5 della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi; non approvazione, ai sensi dell'art. 38 della L.R. 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine. pag. 1181

Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 102.

Comune di SAINT-OYEN: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provve-

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9). page 1252

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1252

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1253

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1253

TRANSPORTS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1253

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 156 du 3 février 2006,
portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période 2006/2009. page 1125

UNION EUROPÉENNE

Délibération n° 178 du 27 janvier 2006,
portant approbation de la mise à jour de la banque de données créée dans le cadre du « réseau Nature 2000 », relative à des sites d'importance communautaire (directive 92/43/CEE – Habitats) et à des zones de protection spéciale (directive 79/409/CEE – Oiseaux) en Vallée d'Aoste, ainsi que de sa transmission au Ministère de l'environnement et de la protection du territoire. page 1247

URBANISME

Délibération n° 101 du 20 janvier 2006,
portant approbation, avec modifications, au sens du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs et rejet, au sens de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptées par la délibération du Conseil communal d'ISSIME n° 27 du 29 août 2005 et soumises à la Région le 7 octobre 2005. page 1181

Délibération n° 102 du 20 janvier 2006,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées adoptée par la délibération du Conseil communal

dimento consiliare n. 35 del 29.09.2005, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 05.10.2005.

pag. 1183

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9). pag. 1252

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 27 gennaio 2006, n. 3.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 16 al P.R.G.C.

pag. 1254

Comune di BRUSSON. Deliberazione 26 gennaio 2006, n. 2.

Esame delle osservazioni alla adozione della variante non sostanziale n. 12 al vigente P.R.G.C. relativa alla realizzazione di un parco giochi con annessa area verde in loc. Arcesaz, ai sensi dell'art. 14 comma 1 lettera b) della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 e successive modificazioni ed integrazioni e relativa approvazione della variante.

pag. 1255

Comune di FÉNIS.

Avviso di deposito degli atti costituenti l'adozione della variante non sostanziale n. 17 del Piano Regolatore Generale Comunale, avvenuta con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 del 26.01.2006. pag. 1258

Comune di LA THUILE. Deliberazione 20 gennaio 2006, n. 3.

Controdeduzioni alle osservazioni della Direzione regionale urbanistica in merito alla variante non sostanziale adottata con deliberazione consiliare n. 77 del 31.10.2005 ed approvazione della variante non sostanziale in argomento.

pag. 1259

Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 30 dicembre 2005, n. 70.

Progetto preliminare per costruzione piazzale in frazione Croix Blanche – Esame osservazioni variante non sostanziale al P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 1260

Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 30 dicembre 2005, n. 71.

Progetto preliminare per costruzione parcheggi nelle frazioni La Crête e Balmet – Esame osservazioni variante non sostanziale al P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 1260

Comune di VILLENEUVE. Deliberazione 30 dicembre 2005, n. 72.

Progetto preliminare per costruzione piazzale in frazione La Crête di sotto – Esame osservazioni variante non sostanziale al P.R.G.C. – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 1261

de SAINT-OYEN n° 35 du 29 septembre 2005 et soumise à la Région le 5 octobre 2005.

page 1183

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 1252

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 3 du 27 janvier 2006,

portant examen des observations relatives à la variante n° 16 du PRGC et approbation de celle-ci.

page 1254

Commune de BRUSSON. Délibération n° 2 du 26 janvier 2006,

portant examen des observations sur l'adoption de la variante non substantielle n° 12 du PRGC en vigueur, relative à la réalisation d'un parc de jeux et d'un espace vert adjacent à Arcésaz, au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 modifiée et complétée, et approbation de ladite variante.

page 1255

Commune de FÉNIS.

Avis de dépôt des actes afférents à l'adoption de la variante non substantielle n° 17 du plan régulateur général communal (délibération du Conseil communal n° 3 du 26 janvier 2006).

page 1258

Commune de LA THUILE. Délibération n° 3 du 20 janvier 2006,

portant réplique aux observations de la Direction régionale de l'urbanisme sur la variante non substantielle adoptée par la délibération du Conseil communal n° 77 du 31 octobre 2005 et approbation de ladite variante.

page 1259

Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 70 du 30 décembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet des travaux de construction d'une place au hameau de la Croix-Blanche et examen des observations y afférentes.

page 1260

Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 71 du 30 décembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet des travaux de construction de parkings aux hameaux de La Crête et de Balmet et examen des observations y afférentes.

page 1260

Commune de VILLENEUVE. Délibération n° 72 du 30 décembre 2005,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'avant-projet des travaux de construction d'une place au hameau de La Crête-Dessous et examen des observations y afférentes.

page 1261